

Interkulturelle Erziehung in Praxis und Theorie

Band 1

Erziehung in der multikulturellen Gesellschaft

Versuche und Modelle zur Theorie und
Praxis einer Interkulturellen Erziehung

Herausgegeben von

Helmut Essinger und Ali Uçar



Pädagogischer Verlag
Burgbücherei Schneider GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	IX
EINFÜHRUNG	1
Susanne Essinger/Jochen Graf	
Interkulturelle Erziehung – mehr als eine Shake-Hands-Philosophie	
Ein Interview mit Jürgen Zimmer	3
TEIL I: SCHULISCHE BILDUNGSARBEIT	13
Helmut Essinger/Jochen Graf	
Interkulturelle Erziehung als Friedenserziehung	15
Michele Borrelli	
Politischer Unterricht mit ausländischen Schülern – Didaktische Voraussetzungen und Unterrichtsplanung	35
Christel Kottmann-Mentz	
Şaziye lernt Deutsch und Türkisch – Bericht über einen koordinierten deutsch-türkischen Leselehrgang	61
Peter Haas	
Türkisch anstelle der ersten Fremdsprache	91
Erdoğan Okyay	
Gedanken zum Spracherwerb der türkischen Kinder im interkulturellen Umfeld – Ansätze zu einer integrativen Sprachdidaktik Türkisch-Deutsch	99
TEIL II: AUSSERSCHULISCHE BILDUNGSARBEIT	105
Ali Uçar	
Ausländische Arbeiterfamilien und ihre Kinder im Blickfeld der Sozialarbeit/Schulsozialarbeit	107
Cornelia Mansfeld	
Soziale Arbeit mit Frauen und Mädchen aus der Türkei	134
Edelgard Frankenberg/Walter Menzler	
MBSE – Bildungersatz oder Einstieg in die Berufsausbildung?	150

X	Hans Barkowski	
	Interkulturelles Lernen oder die Mauer im eigenen Kopf – Überlegungen nach einem Jahrzehnt DfaA – Peter Haas	166
	KreuzWerk – Bericht über ein Ausbildungswerk für deutsche und ausländische Jugendliche in Berlin-Kreuzberg	187
	Annette Maurer	
	„Da machen wir zusammen was für uns“ – Bericht über die Arbeit mit Ausländern im Stadtteil	194
	TEIL III: LEHRERAUSBILDUNG	207
	Wolfram Kloss	
	Lehrerausbildung ohne Vorbereitung auf den Unterricht mit ausländischen Schülern? – Zum Problem der zweiten Phase der Lehrerausbildung	209
	Ali Uçar	
	Defizite in der Lehrerausbildung aus der Sicht eines Schulpsychologen	219
	NACHWORT	235
	Jürgen Zimmer	
	Interkulturelle Erziehung: Eine konkrete Utopie?	237